

Redakcja: ul. Basztowa, Hotel Centralny.
Administracja: ul. Sławkowska 29.
Adres na telegramy: **Naprzód** Kraków.
Telefon Redakcji: Nr. 396.

Listy należy adresować do Redakcji „Naprzodu” Kraków, ul. Basztowa, a prenumeratę, zamówienia i reklamacje do Administracji „Naprzodu”, Kraków, ul. Sławkowska 29.
Reklamacje otwarte są wolne od opłaty pocztowej.

Numer pojedynczy 8 halerzy.
Numer niedzielny 4 halerze.

NAPRZÓD

Organ polskiej partii socjalno-demokratycznej

Prenumerata wynosi: W Krakowie (bez odsyłki): miesięcznie 1 korona 60 hal., kwartalnie 4 kor. 40 hal., rocznie 18 kor. — Za dostawę do domu dopłaca się miesięcznie 40 hal. — W Austrii: miesięcznie 2 kor., kwartalnie 6 kor., rocznie 24 kor. — W Niemczech: kwartalnie 7 marek. — W innych krajach kwartalnie 10 franków. — Za każdą zmianę adresu dopłaca się 40 hal. — Dla robotników w Krakowie i Podgórzu tygodniowa prenumerata 40 hal.

Ogłoszenia (inzeraty) kosztują od miejsca wiersza jednosłupowego drobnym drukiem (petitem) za pierwszy raz po 20 halerzy, następny po 10 halerzy. — Nadesłane od miejsca wiersza drukiem petitem po 40 hal. za każdy raz. Śluby, zaręczyny i nekrologi po 80 hal. od wiersza za każdy raz. — Załączniki (prospekty i t. d.) przyjmują się za cenę 2 kor. za 100 egzemplarzy dla zamawiających, a 1 kor. za 100 egzemplarzy dla miejscowych prenumeratorów. — Należytość należy naprzód nadesłać.

Z DNIA.

Kraków, 5 czerwca.

„Bracia Słowianie”.

Od szeregu lat „bracia Słowianie”, zasiadający po redakcjach gazdiniowych i „patriotycznych” pism — a grupujący się w t. zw. „Związku dziennikarzy słowiańskich” — radzą na zjazdach, urządzanych z całą pompą i wystawnością wszechsłowiańską, nad braterstwem wszystkich Słowian, wzajemnym popieraniem się i t. p. pięknymi rzeczami. Ze wśród tej mętnej powodzi wszechsłowiańskich frazesów łowią przedewszystkiem ryby kreaturą w gnieście Komarowa, Werguna, Markowa i innych propagatorów carsławia, to nikogo nie przeraża, najmniej zaś „braci Słowian” z polskich pism.

Na każdym też takim zjeździe wodzą bezkarnie rej „bracia” od „Świeta”, „Hałyczanina”, „Słowiańskiego wieku” — lub tacy Słowianie, jak Ehrenberg, Lewicki, albo Stojajowski.

Ostatni zjazd, odbyty w czasie Zielonych świąt w Pilźnie, niczem oczywiście nie różnił się od poprzednich. Ten sam słowiańsko-moskalofilski ton, co na tamtych, nadawany całemu zjazdowi przez jego wiceprezesa Markowa, redaktora „Hałyczanina”, przez znanego Werguna i cały sztab moskalofilskich agitatorów.

Zjazd ten nie dopuścił do uczestnictwa w obradach dziennikarza czeskiego Jarosława Rozwoda, redaktora tygodnika „Słowański Obzor” (Słowiański Przegląd). Rozwoda jest jedynym dziennikarzem czeskim, związującym ku Polakom gorącą sympatię, utrzymującym z nimi stałe stosunki. Tygodnik jego za wyłączny cel ma zwalczanie moskalofilstwa, zakorzenionego głęboko w społeczeństwie i burżuazyjnej prasie czeskiej wszelkich kierunków. „Przegląd słowiański” stoi na stanowisku szczerzej obrony interesów narodów słowiańskich, ale bez domieszki moskalofilstwa i carsławia.

I dlatego właśnie p. Rozwoda nie cieszy się względami Wergunów, Markowów i innych wielbicieli knuta carskiego. Dlatego zjazd, stojący pod komendą tych panów, nie dopuścił Rozwoda do obrad. W kącie poszły frazesy o „braterstwie i wzajemności” wszystkich Słowian, skoro było wola panów moskalofilów wykluczyć człowieka, niezawidnego wobec wpływów z Petersburga i wpływy te w rzeczywistym interesie całej Słowiańszczyzny zwalczającego.

Wykluczenie p. Rozwody jest zatem jasnym dowodem, iż zjazd ten, to nie innego, jak tylko moskalofilska szopka,

przez nich aranżowana, kierowana i wyzyskiwana.

Określił cele tego zjazdu najlepiej moskalofilski „Hałyczanin” w następujący sposób: „Ważnym celem zjazdu słowiańskich dziennikarzy jest zbliżenie się wybitnych słowiańskich działaczy (dijatelej) i wzajemna wymiana myśli na gruncie wszechsłowiańskich interesów”.

Że takie „zbliżanie się i wymiana myśli” może być tylko pożądaną dla „dijatelej” w gnieście Komarowa, to rzecz jasna.

Najciekawszą jednak rolę odgrywali na tym zjeździe polscy dziennikarze z Galicji. Przedstawiciele pism, przelewających się od „patriotycznych” frazesów, przykładali rękę do wykluczenia ze zjazdu przyjaciela Polaków, zasiadali do wspólnego stołu i „wzajemnie wymieniali myśli” z takimi „dijatelami”, jak Wergun, w którego świstku „Słowiański Wiek” zbrukany moskalofil Stojajowski wypisuje najpotworniejsze brednie o Polakach — lub Markow, którego organ „Hałyczanin” rzuca się na Polaków, zwłaszcza z zaboru rosyjskiego, z taką zacięłością, iż cała prasa polska zmuszoną była — przynajmniej dla pozorów — przeciw temu protestować.

Te same dzienniki polskie, które szły w Pilźnie pod komendą moskalofilskich agentów prasowych, równocześnie brały udział w zjeździe narodowym, który radził nad środkami zwalczania roboty tych samych agentów — co więcej! mają tę czelność, iż zaudzają swych czytelników entuzjastycznymi sprawozdaniami ze zjazdu pilzneńskiego — gniewając się na tych, co w zjeździe udziału nie brali — a tuż obok zaraz, w drugiej spalczce, zamieszczają sprawozdania z wiecu narodowego, naszpikowane sentencjami patriotycznymi aż do mdości.

Zdaje się, iż logika i uczciwość polityczna nie jest zaletą tych galicyjskich dziennikarzy — ani też zbytym rozumem nie może pochwalić się filister, pozwalający bezkarnie karmić się podobnymi bredniami.

Katastrofa borysławska przed sądem.

Sambor, 4 czerwca.

Trybunałowi przewodniczy radca Hayder; jako wotanci zasiadają radcy: Kozicki, Kiełanowski i Ślaczka; oskarża prokurator Czerny. Oskarżonych Grossmana i Bałabana broni dr Witz, Szumskiego dr Aszkenaze ze Lwowa, prywatnych poszkodowanych zaś zastępuje adwokat dr Stachura, uproszony o to przez organizację naszą w Przemyślu.

Do rozprawy powołano rzeczoznawców górnictwa: Franciszka Brzezowskiego, nadinspektora kopalni kolei północnej z Ostrowy mor. i Zdzisława Podgórskiego, elektrotechnika Adama Łukasiewicza, oraz lekarzy dra Klaubera i dra Krzywczewskiego.

Wszystkie korytarze i sienie przepełnione są kobietami, ubranymi w żałobne szaty, i zbiedzonymi postaciami mężczyzn. Jest ich kilkadziesiąt. Są to świadkowie, których prokurator powołał na poparcie swego oskarżenia.

Na ławie oskarżonych zasiadli dyrektor Szumski i inżynier Bałaban.

Oskarżony Grossmann nie stawiał się osobiście, odczytano więc jego zeznania, złożone w śledztwie. Przyznaje, że z powodu przekroczeń przepisów policyjno-górnich odebrano mu kierownictwo kopalni. Kierownik Bałaban, wyjeżdżając 1 czerwca 1902 na dwudniowy urlop, zdał mi dozór i kierownictwo; kazał mi wentylator elektryczny rozebrać. Wentylator na szybie IV był także zepsuty, co sam skonstatowałem. Główny wentylator w niedziele stał: puściłem go dopiero na pół godziny przed zjazdem, wieczór dnia 1 czerwca 1902. Na dół wcale nie zjeżdżałem, bo nie widziałem potrzeby, a to tem bardziej, że nikt mi kierownictwa kopalnią, nawet zastępczo, nie porucił. Dnia 2 czerwca 1902 o godz. 4^{1/2} rano dano mi znać, że coś się stało, bo widać dym, wydobywający się z kopalni. Przybiegłem natychmiast. Kosz zjazdowy nie chciał funkcjonować, daszek na wieży był pocięty, wieża sama uszkodzona. Wskutek tego nie mogłem zjechać głównym szybem. Poznałem natychmiast, że to eksplozja. Kazałem zatkać szyb główny na 3 do 4 minut, aby przerwać dostęp świeżego powietrza, uczyniłem to z obawy przed powtórą eksplozją. Przypuszczałem bowiem, że górniczy wyszli już z piwnicy nr 12 na poziom 180 metrów i dlatego kazałem później otworzyć szyb IV. (Dla wyjaśnienia dodajemy, że prokuratora zarzuca Grossmannowi, iż właśnie przez zamknięcie szybu głównego spowodował śmierć tych górników, których oszczędził eksplozja. Zarzut ten potwierdzają bardzo energicznie rzeczoznawcy. *Przyp. Red.*) Zdaniem moim, eksplozję spowodował Iwanicki w ten sposób, że z zapaloną lampą stanął przed wentylatorem ssącym, w miejscu, gdzie wentylator wyrzuca z wielką siłą gaz poza siebie. Silny prąd gazu przebił mu siatkę lampki i spowodował eksplozję... Pod względem technicznym dyrektor Szumski do niczego się nigdy nie mieszał. Prawdą jest, że po moim urlopie, z którego powróciłem 31 maja 1902, aż do owego wypadku szybu nie objechałem.

Oskarżony Kazimierz Szumski zeznaje: Rzeczywiście, odpowiedzialnym kierownikiem, po ustąpieniu Grossmanna, był w chwili katastrofy inżynier Bałaban. Grossmann był kierownikiem tylko do 31 marca 1902 r., peczem mu kierownictwo odebrano na żądanie urzędu górniczego. Maja pensya wynosiła kwartalnie 2000 zł. Dnia 31 maja 1902 r. udzieliłem Bałabanowi urlopu na 2 dni. Zastępcy żadnego nie mianowałem, bo nie było potrzeba. Ustawa zastępstwa żadnego nie zna, a urząd górnicy tegoby nie uznał. Od tego są dozorczy, którzy są *eo ipso* zastępcami kierownika. Takim zastępcą był w krytycznym dniu dozorca Iwanicki, na którego wypadła służba. Ja Grossmannowi nie oddawałem kierownictwa. Grossmann miał tylko kontrolować dozorców: nie był on kierownikiem, był tylko sztygarem, czyli tylko prywatnym urzędnikiem przedsiębiorstwa. Sztygara ustawa wcale nie zna i nie uznaje. Lampy zapisuje się do osobnej książki; każda lampka ma numer i każdy górnik również; dla uproszczenia zapisuje się obok numeru robotnika, numer lampy. Znajdująca się na stole trybunału lampka nr. 389, (uszkodzona, z rozerwaną od wewnątrz siatką drucianą, która miała spowodować katastrofę) była wówczas w rezerwie. Nie wiedziałem o tem, że wentylator był zepsuty i że był właśnie w naprawie. Naprawianie wentylatora należy do kierownika stacji elektrycznej Dąbrowskiego, go niego również należy zmontowanie. O godzinie 4 zawiadomiono mnie telefonicznie, że jest eksplozja. Wentylator główny był w ruchu. Kierownik szali był zwichnięty w swej dolnej części, wskutek czego nie można było zjechać aż na horyzont 260 metrów; zjechałem więc na horyzont pierwszy, czyli do głębokości 180 metrów, a dalej spuściłem się drabinkami. Z połączenia rączki przy motorze wnoszę, że wentylator ssący na dole nie był w ruchu. Iwanicki leżał przed wentylatorem; lecz na pewno nie wiem, czy to był Iwanicki, bo nie poznałem go.

Prokurator: Proszę skonstatować, że istnieje sprzeczność między pierwotnymi zeznaniami oskarżonego, a sposobem, w jaki p. dyrektor obecnie stara się bronić, co do owego kierownictwa.

Przewodniczący konstatuje z aktów, że Szumski zeznał poprzednio: „Kierownictwo kopalni, a właściwie służbę kierownika powierzyłem Grossmannowi...” Szumski: Tego nie mówiłem. Sędziemu śledczemu nie mogłem wytłumaczyć tego... Pisał sobie, jak sam rozumiał. Prokurator: Kiedy Bałaban odjeżdżał, a Grossmann uznany był za niezdolnego, czy nie uczuwał pan pewnego niepokoju? Szumski: Grossmann jest zupełnie uzdolniony. Sąd uwolnił go od obwinienia. Co urząd górnicy miał do Grossmanna, to mnie nie obchodzi... Prokurator: Przepraszam, zawsze było to zarządzenie władzy, do którego należało się sto-

Bazyli Niemirowicz-Danczenko.

Mocarze giełdy.

13)
— Korotkowskij! — ozwał się nagle z okna głos Welińskiego. — Co to jest? Patrzę i patrzę i oczom własnym nie wierzę! Mógłbyś się pan do księżycy, czy co?
— Ach!... Zgnubiłem złotą monetę i szukam jej... Głupia dziewczyna! — mruknął do siebie.
— Tak, tak... złotą monetę! Ale już późno! Gdzież to pan się zabawił do tej pory?
— Oglądałem Trydent w oświetleniu nocnym.
— Sam?
— A z kimby?
— Oczywiście, że ze mną! — z drugiego okna zachichotała Nadja.
— Gratuluje! — rzekł Weliński, przygryzając wargi. — O tej porze, we dwoje...
— Ha! ha! ha! — przerwała mu Nadja. — To się zapewne nie zgadza z waszą giełdarską moralnością! I jakże się do tego odnosi ustawa wekslowa? Ha! ha! ha! Wyście, zbrodnia! Nieprawdaż? Gdyby tak z panem, to co innego, ale z Korotkowskim... Przypnij pan jednak, czy pan na mój najwyższy rozkaz ukląkłby na wilgotnym piasku?
— Ach! Więc to na rozkaz pani? — zaciął się milioner. — Dzielną z pani dziewczyną, Nadje! Andrejewno! To mi się po-
— A wam, Korotkowskij, serdecznie gratuluje jutrzejszego kataru!

— Za to czeka go nagroda!
— Jaka?
— A co to pana obchodzi! To moja tajemnica! — zaśmiała się Nadja. — Dobranoc, Leontyju Petrowicz! — zwróciła się do malarza, który zdawał się tylko czekać jej rozkazu, by mógł odejść.
— Doskonale gra niewinną! — szepnął do siebie Weliński, a głośno począł:
— Panno Nadjo! Radzę pani dać pokój tym historyom...
— Jakim historyom?
— No, z tym Korotkowskim. Takiej piękności, jak pani, należy się władza, potęga, przepych, a u tych artystów żona jest tylko piastunką lub sługą. Pani musi wyjść za człowieka, w którego rękach spoczywa potęga, bogactwo...
— Naprzykład za pana?
— A chociażby! Wie pani, panno Nadjo — spokojnie mówił Weliński — zawrzyjmy ze sobą sojusz. Ja przedstawiam władzę, potęgę — pani piękność... Połączmy się, a cały świat padnie nam do nóg...
— Zatem formalny kontrakt?
— A chociażby!
— Formalny kontrakt przez okno? Pan teraz zapewne w szlafroku, a może dla uczczenia tej wielkiej uroczystości włożył pan frak?
— A cóż to szkodzi, że przez okno? Przecież pani musi się podobać coś tak oryginalnego. W świetle księżycy i gwiazd — wspinała dekoracja...
— Do zawarcia kontraktu?

— Albo, jeśli pani woli, do formalnych oświadczeń.
— A czy uklęknie pan na piasku tak, jak Korotkowskij?
— Co to, to nie.
— W takim razie daję panu kosza — rzekła Nadja, zanosząc się od śmiechu. — Niechaj moc i potęga istnieją dla siebie, a piękność dla siebie!
— Czy to ostatnie słowo pani?
— Ostatnie!
— A ja powiadam, że nie! Nigdy się dotychczas nie omyliłem w moich obliczeniach i powiadam pani, panno Nadjo, że wcześniej, czy później zostaniesz moją żoną!
— Zapomniał pan, co powiedział ojciec? Nie! Ja nie jestem papierem, którym można grać na giełdzie!
— Ach, teraz cały świat jest giełdą. Moczarze giełdy panują nad światem. Uważaj pani, co powiem: Stanowisko bankiera jest bardzo ryzykowne, dzisiejszy milioner jutro może być żebrakiem... Ojcu pani sprzyja teraz szczęście, ale nie wieczność pod słońcem! Otóż gdyby pani kiedyś musiała ratować honor swego ojca — Weliński począł akcentować każde słowo — gdyby pani miała kiedyś ratować jego honor... majątek... proszę pamiętać, że krocie czy miliony możesz odebrać otrzymać jako słubny podarek... Wiem, że mnie pani nie kochasz, ale pokochasz życie, które ci mogę zaofiarować. Ja sam wcale nie znam miłości; nigdy w życiu nie cierpiałem ani na ból zębów, ani na miłość. Otóż proszę pamiętać...

— Dziękuję panu, ale cokolwiek stanie się z moim ojcem, pańskie życzenia nie spełnią się nigdy.
— A dlaczego?
— Ponieważ wcale nie mam ochoty stać się w waszym świecie giełdarskim drugą Joanną d'Arc! Gwałtownie zatrasnęła okno.
— Dziwny typ — myślał Weliński. — Śmiała, niezależna, swobodna... Brak jej wprawdzie naiwności i tego specjalnego wdzięku dziecięcego, ale ten towar teraz podobno bardzo rzadki! Zresztą, kto wie? Taki charakter można tak samo jak honor bankiera ocenić dopiero przy likwidacji... Bądź co bądź Nadja musi zostać moją żoną! Ojciec jej dosięgnął szczytu, z którego nie masz już odwrotu. Musi zaryzykować majątek, depozyty... Trzeba tylko zreć zabrać się do rzeczy...
Z temi słowy Weliński również zamknął okno.
Cały hotel zdawał się teraz w głębokim śnie pogrążony. Gdy jednak Nadja weszła do swego pokoju, ku niemałemu zdziwieniu spostrzegła, że Ksenia dotąd czuwa.
— Nie spisz jeszcze? — spytała z współczuciem. — Zwykle przecież zasypiasz tak szybko!
— Daj mi pokój! nie mam ochoty do rozmowy.
— Jak chcesz, dumna królowo!
To rzekłszy, odwróciła się do okna i rozpoczęła z Welińskim ową oryginalną rozmowę.
— Czy słyszałaś? — zwróciła się następnie do przyjaciółki.
(Dalszy ciąg nastąpi).

sować, tem bardziej w tym wypadku, gdzie ono słusznem się okazało. Pan mówi, że ustawa nie zna zastępców, tymczasem § 41 przepisów górniczych wyraźnie mówi: „Kierownik lub jego zastępca“.

Adwokat dr Stachura: Czy Rumiński miał swój numer latarni?

Przewodn.: Lampiarz tu zeznał, że numer lamp nie znaczone.

Adw. dr. Stachura: Co to za człowiek był ten Iwanicki? Był on zdolny, doświadczony, godny takiego zaufania?

Szumski: O tak! Zdał wszystkie egzamina, nawet najnowsze...

Dr. Stachura: W takim razie jak można podejrzewać Iwanickiego, że on z lampą zapaloną chodził tam, gdzie nie wolno, narażając się na oczywiste niebezpieczeństwo!! Kto wydał rozkaz Iwanickiemu?

Szumski: Prawdopodobnie Bałaban, ale może też Grossmann.

Przewodniczący odczytuje orzeczenie sądu górniczego w Drohobycz, z którego wynika, że Grossmann miał już długi szereg kar za przekroczenia przepisów górniczych, że z jego winy raz już czterech górników uległo wypadkowi i że z tej przyczyny został uznany za niezdolnego do prowadzenia kopalni. Urząd górniczy nakazał usunięcie Grossmanna od kierownictwa, z tem, że ewentualny rekurs nie odracza wykonania uchwały.

Rozpoczęła się długa polemika między prokuratorem a obrońcą drem Aszkenazym, Szumskim i obydwojma rzeczoznawcami górniczymi. Ostatecznie okazało się, że Szumski wniósł prośbę do starostwa górniczego w Krakowie, aby aż do załatwienia rekursu Grossmannowi wolno było sprawować funkcje kierownika. Prośbę tę starostwo górnicze wyprowadziło uwzględniło, lecz urząd górniczy w Drohobycz nie intymował załatwienia, bo tymczasem już Bałaban był formalnie zgłoszony jako kierownik.

Oskarżony Stefan Bałaban zeznaje: Dozorca powinien zawsze zjechać pierwszy, a obowiązek ten ma także po przerwach i po świętach. Tak nakazują wyraźnie przepisy górnicze. Lampę dostaje każdy górnik, gdy idzie na szychte. Rezerwowe lampy były dlatego, ponieważ lampy często wyciekały i nie wystarczały na całą szychte. Kewizy lamp nie odbywała się codziennie, przed każdą szychtą, lecz tylko kilka razy na tydzień. W niedzielę 1 czerwca 1902 wyjechałem, mając urlop od Szumskiego. Kto mnie zastąpi, o tem nie mówiliśmy. Wentylatory były dobre, a tylko dla zasady rewidowano je; o tem, że je naprawiano pod moją nieobecność, dopiero teraz słyszę. Na gazy nigdy się górnicy przedemną nie skarżyli. Co do elektryki pamiętam, że robotnicy mówili mi, „że na dole elektrykuje“. Nie przykładałem do tego wielkiej wagi, ale mimo to natychmiast posłałem kartkę do centrali po Dąbrowskiego. Niemożliwe jest, żeby się płomień pokazywał. Jeżeli w kopalni jest 2½ stopnia gazów, robić jeszcze wolno.

Przewodn.: Czy prawdą jest, że pan mówi: „elektryka nikomu nie zaszkodzi, to zdrowe na reumatyzm“?

Bałaban: Być może, że po dokonanej naprawie zakpiłem sobie tak z tych, którzy mnie ciągle jeszcze nagabywali.

Przewodn.: Jaka mogła być przyczyna katastrofy?

Bałaban: Ta poszarpana lampka jest tego dowodem. Silny prąd powietrza zagazowanego przebił siatkę drucianą, wywołał wewnątrz eksplozję, która rozewała siatkę, a od płomienia zapaliły się potem gazy płynące z wentylatora ssącego.

Zeznania świadków.

Świadek Mazur Jan: Najpierw zjechali ludzie a potem dopiero dozorca. Wentylator naprawiano całą noc. Puszczono go dopiero o 4½, i zaraz nastąpiła eksplozja. Elektryka często ludzi raziła; na trzy tygodnie przed katastrofą prąd elektryczny poranił dwóch górników: Kuśnierza i Dziobaka. Z wózków biło nieraz, jak „hamrem“ (młotem). Mnie także raz tak uderzyło. Było to wtedy, jak poraniło tamtych dwóch, dopiero Dziobak zamknął prąd. Nieraz to aż dym z czoła (to jest z przodu, gdzie górnicy pracują) pokazywał się. Meldowałem to raz Iwanickiemu, który był już na wierzchu po szychcie, ale wysłał mi: „jeszcze żadnego z was nie zabiło“. Dyrektorowi nie meldowałem, bo się bałem o pracę. Szychta u nas trwa 8 godzin. Pracowałem wtedy jako wozacz, w miejscu katastrofy. Drudzy naprawiali i kładli szyny, a ja woziłem lep. Wiem dobrze, że wentylator ssący na dole przez całą noc naprawiali. Nagle koło 4 zrana poznałem, że wentylator jest w ruchu, bo zaczęło z niego dąć i słyszałem, że huczy, a zaraz potem nastąpiła eksplozja.

Świadek ten leżał w szpitalu cztery miesiące, z tego przez 5 tygodni bezprzytomny, a następnie był 3 miesiące w domu. Za utratę zarobku przez te 7 miesięcy liczy sobie po 4 K dziennie a ból 2000 K. Jeszcze teraz czuje się mocno osłabiony, cierpi na ból głowy i nie może chodzić.

Świadek Efraim Goldfisz zeznaje: Dozorca zawsze zjeżdża ostatni i czekać nam na siebie nie każe. Twierdzą, że gazy były zatrzy-

mane, wybuchły z wentylatora i zapaliły się od elektryki. Nikogo z lampką przed wentylatorem nie widziałem. Wszyscy pracowali na swoim miejscu. Słyszałem od drugich nieraz, że elektryka ludzi raziła. Ognia lub iskier nie widziałem. Górnicy opowiadali o tem tylko między sobą.

Szedłem z próżnym wózkiem, gdy mnie eksplozja przewróciła. Miałem popalone ręce, głowę i twarz. Chciałem na czworakach uciekać do podszycia, lecz nie mogłem. Wróciłem do starej komory od wentylatorów i tam skryłem się twarzą naprzód. Potem zemdałem. (Płacz rzewny). Tam mnie też podobno znalezione. W szpitalu leżałem 3 tygodnie bez przytomności. Po czterech miesiącach wyrzuceno mnie ze szpitala w Drohobycz niewyleczzonego i oddano do szopy dla cholerycznych. — Żąda podobnie jak Mazur, 2000 K za ból i odszkodowanie za stratę zarobku przez 7 miesięcy po 4 K dziennie.

Świadek Stanisław Borodziec, górnik, dozorca pompy na pierwszym horyzoncie. Dnia 2 czerwca 1902 był w służbie. Ponieważ maszyna była zanieczyszczona, więc pracował może do północy nad jej oczyszczeniem. Około 3½ spotrządził dym, który był coraz gęstszy. Przestraszony uciekł na podszycie i wyjechał. Słyszał, że Karol Lisowski skarżył się na złą wentylację. Słyszałem górników, żalących się na to, że elektryczny prąd często ludzi razi. Pompa moja jest poruszana prądem elektrycznym i aż do chwili, kiedy dym zobaczyłem, wszystko było w porządku i pompa szła.

Dr Stachura: Ma pan potrzebne kwalifikacje?

Świadek Borodziec: Jestem stary praktyk. Dr Stachura: Ale egzaminów na maszynistę pan nie ma.

Świadek Władysław Daniow, elektrotechnik: U wentylatora ssącego zmienialiśmy panwie. Ja jestem monterem i to ja robiłem. Wentylatory miały stać do 4 i dopiero o 4 miały być puszczane. Słyszałem ludzi narzekających na to, że tylko jeden chodnik główny był w porządku, tak że w razie nieszczęścia niema kórędy uciekać.

Z zeznań Kozłowskiego, odczytanych, wynika, że praca na grupie I. była bardzo niebezpieczna. Dużo tam było gazów, prąd elektryczny raził ludzi i zapalał często izolacje. Ostrzegał on często górników, aby z tej niebezpiecznej pracy uciekli. Brał udział w akcji ratunkowej. Na dole znalazł Kozłowski lampkę górniczą z pozaginanym kominkiem; lampka, którą mu sędzia pokazał, nie jest tą samą, bo tamta była pozaginana trochę, a ta ma siatkę drucianą podartą.

Świadek Michał Wojnicki słyszał, jak górnicy na 2—3 tygodnie przed wypadkiem uskarżali się między sobą na niebezpieczne gazy i elektrykę. Ja pracowałem jako dozorca przy szali zjazdowej na powierzchni. Iwanicki zjechał na dół może jakie dwie godziny później po górnikach. Po 4 uderzył dym z dołu i zatrząsł całą wieżą. Dałem znać o tem Grossmannowi. Za chwilę usłyszałem sygnały Borodzieca, wołającego o szalę na poziom 160 metrów.

Dr Stachura: Do protokołu pan zeznał, że robotnicy zalili się wobec dozorców i kierowników na braki w kopalni?

Świadek Wojnicki: Być może, że i tak było.

Dr Stachura: A wie pan co o zbiorowym liście górników do rady Kwiatkowskiego?

Świadek Wojnicki: Coś tak było.

Świadek Michał Pisarczuk pracował jako zapinacz na powierzchni przy szali zjazdowej. Zeznaje podobnie jak Wojnicki. Zapytany, oświadczając z całą stanowczością, że w ciągu krytycznej nocy bezwarunkowo lampy zmieniane nie były.

Z odczytanych zeznań Walentego Kozłowskiego, maszynisty w centrali elektrycznej, wynika jasno, że musiało nastąpić gdzieś zwarcie prądu elektrycznego (Kurzschluss), które mogło spowodować katastrofę.

Świadek Jędrzej Lewczak zeznaje: Przebił na dole powinno być znacznie więcej, aniżeli ich jest. Elektrykę obsługiwali chłopcy nieegzaminowani i Rumiński, który był tylko szleprem.

Świadek Edward Męciński, lampiarz, zeznaje, że zawsze zapisywał dokładnie komu i jaką daje lampę. Lampę 389 wziął wraz z innymi czterema rezerwowymi lampami zapinacz Racibor. Kto miał tę lampę w ręku w chwili katastrofy, mógłby nam powiedzieć tylko zmarły Racibor. Obsługiwałem w nocy na 2 czerwca 1902 także główny wentylator, który na rozkaz Grossmanna zamknąłem po katastrofie. Oczekałem może pół godziny, poczem odszedłem do lampowni, oddawszy poprzednio klucze od wentylatora majstrowi Kobieliuchowi.

Przewodniczący: A więc pół godziny był zamknięty wentylator?

Świadek Męciński: W mojej obecności było może pół godziny, kto i kiedy puścił potem wentylator nie wiem. Jeszcze dodaje, że Emil Bakalt opowiadał, iż wie, że Dąbrowski namawiał Daniowa do fałszywych zeznań; wiem, że Józef Mielnik opowiadał, iż wentylator już po naprawie w dniu katastrofy elektryzował, dodaje, że zmarły Iwanicki często

narzekał na brak przebił na dole i przepowiadał możliwość katastrofy.

Wobec sprzeczności, zachodzącej między zeznaniami Kobieliucha, słuchanego tylko w śledztwie, żąda prokurator wezwania na świadków: Kobieliucha, a nadto Mielnika i Bakalta.

Trybunał przychylił się do wniosków prokuratora, poczem odczono rozprawę do dnia następnego.

Przegląd polityczny.

Rząd rosyjski a rozruchy antysemickie. „Rewolucyjna Rossia“ donosi z Kijowa o identycznej taktyce władz moskiewskich, jak ta, którą opisywał nasz korespondent białostocki. Mianowicie przed dniem 1 Maja wezwał policmajster do siebie rabina i oświadczył mu, że żydzi mają wóz lub przewóz: jeżeli choć jeden robotnik żydowski weźmie udział w manifestacji majowej — wówczas on nie bierze zupełnie odpowiedzialności za mogące wyniknąć rozruchy antysemickie, w przeciwnym razie gwarantuje zupełne bezpieczeństwo całej ludności żydowskiej. Czyż można — dodamy od siebie — cynicznie wyznaczyć, iż do mordowania żydów pchają najciemniejsze masy prowokatorzy z ramienia policyjnego?

W tym samym numerze „Rew. R.“ znajdujemy informację, iż Kruszezan, redaktor „Bessarabca“, w którym coraz gwałtowniej podburzano przeciwko żydom, był tak popierany przez władze, iż nawet ludzom najlojalniejszym i wpływowym z reguły odmawiano koncesji na drugi dziennik w Kiszyniewie. Cytowane przez nas źródło stwierdza nawet, iż Kruszezan pobierał subsydyum rządowe. To też charakterystyczne!

Przegląd społeczny.

Zjazd Związku socjalno-demokratycznych handlowców w Austrii. Wielki postęp, jaki wykazuje organizacja uświadomionych handlowców w Austrii, przejawiał się na zjeździe związku tychże stowarzyszeń odbytym w Wiedniu podczas ostatnich dni świątecznych. Do istniejącego dziś związku należy 25 organizacji i 22 stowarzyszeń. 34 delegatów rozlicznych miast zjechało do Wiednia. Uchwalono wydawać 2 pisma w języku niemieckim i czeskim. Zjazd przyjął jednogłośnie rezolucję polecającą głosowanie za postawionym przez posłów socjalno-demokratycznych wnioskiem noweli do ustawy o zupełnym dla całego handlu towarowego, 36-godzinnym odpoczynku niedzielnym. Odnośnie do niezadowolonej jeszcze kwestyi ubezpieczenia handlowców na starość i od wypadku wywrzekł zjazd swą opinię: Ubezpieczenie to należy tylko wtedy przyjąć, jeżeli rząd zobowiąże się do odpowiedniego dodatku ze strony państwa, jeśli organizacja instytutu będzie centralistyczną, a ubezpieczonym zagwarantowanym będzie jak najdalej idący udział w zarządzie. Wyrażono się z uznaniem o stosunku zajętem przez posłów socjalno-demokratycznych co do tej sprawy. Dalej uchwalono różne rezolucje natury administracyjnej. Obowiązują one organizacje reprezentowane na zjeździe. Przewodniczącym wybrany został prezes stow. handlowców wiedeńskich tow. Pick.

Zjazd Związku robotników drzewnych. Od niedzieli do wtorku obradował w Wiedniu szósty zjazd Związku robotników drzewnych. Delegatów zjawilo się 74 z licznych miast Austro-Węgier, z Krakowa przybył tow. Jaroszewski. Mowę powitalną wygłosił tow. Leipart. Wskazał w niej na silny ruch robotników budowlanych w Niemczech. Związek robotników budowlanych liczy 70.000 członków, 38 własnych urzędników, podjął w ostatnich dwu latach 208 strejków w znacznej części wygranych, których koszt wynosił 224.000 marek. Mówca przechodził do stosunków w Austrii, konstatując ogromny postęp w organizacji i kończy życzeniami powodzenia. Po przedłożeniu zamknięcia rachunków i udzieleniu absolutorium referował o organizacji i agitacji tow. Widholz, wspominając, że pierwsza konferencja robotników stolarskich odbyła się w r. 1873 i wytknęła drogę, po której dotąd idziemy. Tam postanowiono, że pośrednictwo w otrzymywaniu pracy ma być przez samych robotników przeprowadzone i że należy zaprowadzić kontrolę płac. Kontrola ta jest ważną. Można powiedzieć przedsiębiorcy budowlanemu wtedy: Wiemy dobrze, ile za taką samą pracę płaci pański konkurent. — Dobra informacja co do cen płaconych w różnych przedsiębiorstwach chroni też świeżo przybyłych robotników od wyzysku. Mówca wzywa do centralizacji, która jeszcze nie jest należycie przeprowadzona. Centralizacja taka ułatwia bardzo agitację, a przytem budzi zaufanie. Można powiedzieć: Patrzcie, ilu to liczymy członków, ile mamy dochodu! Pożądaniem by było, by co rychlej samoistne stowarzyszenie robotników budowlanych czeskich przystąpiło do Związku, jak również oddzielne dziś organizacje tokarzy i innych pokrewnych zawodów. Nastąpiła długa i ożywiona debata, poczem jednogłośnie uchwalono: By uczynić krok ku urzeczywistnieniu nieistniejącego jeszcze zjednoczenia nie tylko robotników różnych gałęzi przemysłu drzewnego jednego kraju, ale także wogóle wszystkich robo-

tników drzewnych Austrii, jest rzeczą konieczną, zarówno wkładki członków, jak również obowiązki, jakie liczne dziś stowarzyszenia mają dla Związku centralnego, ujednolicić i odwrócić skłonić te organizacje do jednolitych urządzeń.

Jest bardzo na czasie ustanowić teraz, już przez piątą konferencję projektowane okręgi organizacyjne, należy wydawać kwartalne okólniki, ilu członków należących również do związku liczą poszczególne stowarzyszenia, a to w celu zachęty do żywszej agitacji na rzecz związku. Następnie należy dążyć do tego, by te stowarzyszenia wybierały mężów zaufania. W miejscowościach, gdzie nie istnieje wydział zgromadzenia towarzyszy, należy wybierać komitet egzekutywny. Nakoniec celem organizacji jest stwarzanie funduszy oporu, by można prowadzić walkę o podwyższenie płac i skrócenie dnia roboczego, nie uciekając się każdorazowo przy strejku do ofiarności towarzyszy. Również uchwalono jednogłośnie wejść w stosunki ze stolarzami wyrabiającymi modele i przyciągnąć ich do związku robotników drzewnych, gdy dziś należą oni do metalowców.

Potem o zapomogach i wkładkach referował tow. Skaret. Uzasadnia on konieczność, by tym członkom, którzy mogą płacić wyższą wkładkę, przyznać dodatek do świadczeń w czasie choroby pobieranych, jak dzieje się to w stowarzyszeniach czeskich przyczyni się to bardzo do rozwinięcia się pojedynczych stowarzyszeń w związek. Nad tym punktem rozwinęła się znowu obszerna debata. Wybrano komisję do badania wniosków, poczem uchwalono: Ustanawia się dwie klasy wkładek. Pierwsza: jak dotąd 24 h tygodniowo dla mężczyzny, a 12 h dla kobiet; klasa druga: 36 h dla mężczyzny, a 20 h dla kobiet. Płacący wedle klasy drugiej mają ponad prawa pierwszych jeszcze prawo otrzymywania dodatków w razie choroby, a to mężczyźni w wysokości 90 h kobiety zaś 40 h, prócz tego osierocona przez ich śmierć rodzina dostanie 40 i 30 K, stosownie do tego czy pozostanie wdowa czy wdowiec. Świadczenie podczas choroby trwa przez 84 dni w roku i poczyną się mieć prawo do niego po 52-tygodniowym placeniu wkładek klasy drugiej.

Potem uregulował zjazd zapomogi na podróż i podniósł je z 24 K na 30 K rocznie. Wniosek o urządzenie gospód związkowych przydzielono prezydium.

Nastąpił referat tow. Skareta o minimalnych płacach i maksymalnym dniu roboczym w zawodzie drzewnym. Związek, gdzie tylko dotrże, wszędzie wywołuje podwyżkę płac, ale mimo tego, że w 82 miejscowościach płace poszły w górę, w dwu wnoszą jeszcze 1 koronę, a w wielu też nie wiele kwotę tę przewyższają. Jedyną drogą do skutecznego działania są umowy zbiorowe, co chociaż nie jest tak łatwym do osiągnięcia, jak u drukarzy mających swój cennik; nie jest jednakże niewykonalnym. Po referacie prezydium postawiło wniosek: Zważywszy, że jeszcze nie jest zrobiono w zawodzie drzewnym w kierunku umów zbiorowych, ze względu na trudności, a rzecz to wagi ogromnej, zjazd poleca kierownictwu związku, grupom miejscowym, oraz mężom zaufania zawieranie stałych umów co do dnia roboczego i minimalnych płac, o ile tylko nadarzy się ku temu sposobność. Umowy te mogą obejmować także inne z dobrem robotnika związane sprawy, a odnosić się też do pojedynczych przedsiębiorstw. Ponieważ stosunki w różnych miejscach są różne, a płace i tak wszędzie mniej niż niedostateczne, przeto zjazd ustanawia pięć klas tygodniowej minimalnej płacy:

Klasa I. II. III. IV. V.

Koron 16. 18. 20. 22. 24.

Zjazd widzi w przeprowadzeniu tych usiłowań krok ku stworzeniu podstawy dla umowy zbiorowej w drzewnictwie.

W zakończeniu przemawia tow. Kratky z Prahy, stwierdzając nowy postęp w organizacji, jako dzieło zjazdu, poczem wybrano nowy zarząd. Prezesem wybrany został ponownie tow. Skaret.

KRONIKA.

Kalendarzyk historyczny. 6 czerwca. 1443. Trzęsienie ziemi w Polsce. — 1606. Corneille, francuski poeta, urodził się. — 1861. Zamach Berezowskiego na cara Aleksandra II. — 1900. Kłeska Burów pod Roodeval. — 1901. Strejk robotników tokańskich w Lwowie. **Teatr miejski w Krakowie.** Sobota: „Dwie szkoły“, komedia w 4 aktach Capusa (nowość). Niedziela: „Carmen“, opera w 4 aktach J. Bizeta.

Sprawy partyjne. Krajowy komitet dla agitacji wśród proletariatu żydowskiego ukonstytuował się, wybierając przewodniczącym tow. dra Diamanda, a sekretarzem tow. Menkesa. Wszelkie listy do tego komitetu należy adresować: Ignacy Menkes, Lwów, ul. Jachowicza 17. **Redaktor „Czasu“ Chyliński, a starosta w Pilźnie.** Na odbywającej się w Pilźnie zjazd dziennikarzy słowiańskich wysłał starosta tamtejszy komisarsza. Oburzyli się tą nieufnością c. k. władzy dziennikarze słowiańscy i wysłali do starosty deputację z żądaniem, by komisarsza odwołał.

Na to odparł starosta, iż wysłał komisarsza na zarządzenie dra Koerbera, który polecił mu

Już nadszedł świeży transport na sezon wiosenny i letni kapeluszy firmy Pless i Halban & Damask do fabryki 189

IGNACEGO PECZENIKA W KRAKOWIE Reperacje wykonuje się w jaknajkrótszym czasie.
UL. GRODZKA 35

czuć nad tem, by na zjeździe nie odbywały się jakieś demonstracje polityczne na rzecz Chorwatów.

Wówczas p. Chyliński, redaktor „Czasu“, oświadczył staroście: „Zatelegrafuj pan do dra Koerbera, że komisarza nie potrzeba, bo ja tu jestem“.

Redaktor „Czasu“ uważa siebie za zupełnie odpowiedniego zastępcę komisarza policyi.

Stowarzyszenie prywatnych urzędników żydowskich zawiązało się w Podgórzu, po uzyskaniu zatwierdzenia statutów przez namiestnictwo.

Celem stowarzyszenia jest wspieranie członków na wypadek choroby lub braku zajęcia lub innym nagłym wypadku, udzielanie członkom pomocy lekarskiej, wspieranie wdów i sierot po zmarłych członkach.

Stowarzyszenie rozciąga swą działalność również i na Kraków.

Pierwsze walne zgromadzenie stowarzyszenia odbędzie się w niedzielę 7 b. m. w Podgórzu w domu przy ul. Rękawka 1. 28 o godz. 3 po południu z następującym porządkiem dziennym: 1. odczytanie statutu, 2. przyjęcie członków, 3. wybór zarządu, 4. wnioski.

Pamięci ofiar czerwcowych. Piszą nam ze Lwowa: Po oficjalnym obchodzie, który się odbył w poniedziałek, odbyła się we wtorek rano druga, nieoficjalna, demonstracyjna część obchodu. O godzinie 9 rano grupa towarzyszy budowlanych złożyła wielki cierniowy wieniec z napisem „Ofiarom mordu 1902 — Robotnicy budowlani 1903“ na placu Strzeleckim, w miejscu, na którym zeszłego roku w dniu katastrofy stała mównica. Tak leżał ten wieniec około godziny, coraz inne grupy ludzi przypatrywały się wieniecowi. aż przyjechał komisarz z agentem i żołnierzami policyjnymi i wieniec „w imieniu prawa“ zabrali do gmachu dyrekcji policyi, gdzie do dziś dnia spoczywa.

Starosta Dunajewski w walce z organizacją robotniczą. Piszą nam z Tarnowa: Osobistością tutejszego starosty p. Dunajewskiego niejednokrotnie zajmowały się już pisma opozycyjne, piętnując niendolną a szkodziłą dla powiatu gospodarkę tego kacyka. Solą w oku p. Dunajewskiego jest miejscowa organizacja robotnicza, rozwijająca się coraz potężniej, coraz lepsze zapowiadająca rezultaty. Aby stłumić ten tak niepożądany dla korupcyonistów wszelkiego autoramentu ruch robotniczy, pan starosta Dunajewski nie przebiera wcale w środkach: wykorzystuje cały aparat szyskan, na które pozwalają ostawione ustawy administracyjne, nie pogardza jednak środkami, które z legalnością nie mają nic wspólnego.

Systematyczne zakazy zgromadzeń ludowych, zwoływanych przez miejscową partję socjalno-demokratyczną, zakazy zebrań naukowych, czy choćby tylko towarzyskich w stowarzyszeniach robotniczych, nie osiągnęły zamierzonego przez p. Dunajewskiego celu. W ostatnich czasach wszedł starosta tarnowski na inną drogę przesładowania ruchu robotniczego: wydała z miasta t. zw. „niebezpieczne“ jednostki.

Dnia 19 maja np. tow. Zajac został zawieszony na policye, gdzie m. odczytano następujące pismo, opatrzone pieczęcią starostwa i podpisem p. Dunajewskiego:

„Ze strony panów właścicieli warsztatów w Tarnowie nadeszło do c. k. starostwa doniesienie, że Zajac, który z końcem stycznia jako maszynista zatrudniony w łazienkach ludowych wydalony został z pracy, który jest wybitnym członkiem socjalno-demokratycznej partji wiejskiej, a równocześnie kierownikiem stowarzyszenia robotników metalurgicznych w Krakowie, uwija się wśród robotników pracujących w warsztatach i uprawia propagandę na rzecz partji. Niniejszem uznaje się Zajacę niebezpiecznym indywiduum i wzywa się miejską policyę, aby go wybadała, skąd bierze środki na swe utrzymanie, nie mając pracy i t. p. Należy to zaprotokołować i przesłać starostwu. Przytem ma policya wezwać Zajacę, aby, jako pozostający bez pracy, w przeciągu ośmiu dni opuścił Tarnów dobrowolnie, gdyż w przeciwnym razie zostanie odszupasowany“.

Tak więc chwycił się p. starosta gwałtu, aby zmusić niewygodnego dla siebie człowieka do opuszczenia miasta; bez poprzedniego przesłuchania tow. Zajacę, zakwestyonował p. Dunajewski legalność jego środków utrzymania i pod tym oszczerczym pozorem wydał rozkaz wydalenia go z Tarnowa.

Nie zdajemy, aby p. Dunajewski ludził się zbytnią wiarą w skuteczność środków, jakich używa dla zwalczania ruchu robotniczego w Tarnowie. Przypomnijmy mu tylko fakt podobny: Gdy przed rokiem blisko, podczas strejku robotników kapeluszników w Tarnowie, zjechał tow. Sekirnjak z Wiednia, sekretarz związku robotników kapeluszników, to starosta Dunajewski również zagroził mu szupasem i nie dopuścił do tego, by strejk zakończył się ugodowo. A następstwem tego było tylko wzmoczenie się organizacji robotników kapeluszników, którzy masowo wstąpili do zawodowego stowarzyszenia.

Tow. Zajac opuścił oczywiście Tarnów, aby przy najbliższej sposobności powrócić i dalej pracować dla organizacji, bez względu na to, czy się to podoba, lub niepodoba p. Dunajewskiemu.

Przeciw mordom w Kiszyniewie. Z Brodów donoszą nam: W celu zaprotektowania przeciw ohydnej rzezi, dokonanej za sprawą rządu rosyjskiego na bezbronnej ludności żydowskiej w Ki-

szyniewie, zwołał tutejszy komitet partji socjalno-demokratycznej na dzień 31 maja do lokalu stowarzyszenia robotniczego „Zgoda“ zgromadzenie ludowe z porządkiem dziennym: Zajścia w Kiszyniewie a socjalna demokracja.

Na zgromadzenie to przybyło oprócz mnóstwa robotników, także wielu mieszczan i kilku młodych syonistów. Zagał i przewodniczył obradom tow. Heindl, sekretarzował tow. Herold.

O wypadkach kiszyniewskich mówił inż. tow. Rosenrauch, poczem przedstawił znaną rezolucję, którą też uchwalono znaczną większością, przeciw nielicznym głosom syonistycznych krzykaczy. Charakterystycznym też było wystąpienie syonisty, niejakiego dra Litmana, który w dyskusyi unosił się nad „przychylnością rządu rosyjskiego dla żydów“, pozwalającego syonistom na odbywanie wieców, zebrań i t. p.; dlatego radził żydom szukać zbawienia tylko w syonizmie. Należytą odprawę temu panu dali tow. Rosenrauch i ob. Leistyner. Zgromadzenie zakończono odpiewaniem „Czerwonego sztandaru“.

Dr. Staniszewski, mianowany I dyrektorem miejskiej Kasy oszczędności, oświadczył, że nie złożył mandatu radcy miejskiego. Nie wspomniął jednak, czy zamierza również zatrzymać godność II wiceprezydenta miasta. Jeżeliby i w tem nie widział *incompatibilitas* i wiceprezydentury nie złożył, to cóżby dano p. Chylińskiemu? Chybaby go przecież zrobiono III dyrektorem Kasy, a p. Horowitziowi kazano jeszcze poczekać na spłatę „długu honorowego“...

Wieczór humorystyczny G. Fiszer. Rekomendować publiczności krakowskiej p. Fiszerę byłoby rzeczą zbytnią; znany jest u nas; a jego humorystyczne monologi stałem ciesząc się powodzeniem. Więc i wczoraj pełno było i widzów, i śmiechu w sali teatryku przy ul. Krowoderskiej. Najbardziej podobały się 2 sylwetki z dawniejszego repertuaru p. F. — Śniadankiewicz i Josia Rajszowera, afiszera.

Odstawienie do sądu karnego. Policya krakowska po przeprowadzonym śledztwie odstawiła do więzienia sądu karnego trzech podejrzanów o kradzież w kościele karmelickim a mianowicie: Jana Łonizka, Antoniego Dybka i Antoniego Bobla. Znalezione przy nich znaczną ilość drobnej monety, która podług przypuszczeń pochodzić może tylko z puszek kościelnej. Wszyscy trzej zaprzeczają, jakoby oni dopuścili się powyższej kradzieży.

Stowarzyszenie Pomocy naukowej dla Polek Im. J. I. Kraszewskiego w Krakowie odbędzie się w poniedziałek d. 8 czerwca 1903 r. o godz. 7 wieczorem walne zgromadzenie członków w sali starego teatru przy pl. Szczepańskim, róg ul. Jagiellońskiej. Uprzasza się członków o niezawodne przybycie na walne zgromadzenie, żeby zebranie nie zostało udaremnieniem z powodu braku kompletu.

Drugi wieczorek humorystyczny Gustawa Fischera odbędzie się dziś w teatrze przy ul. Krowoderskiej z następującym programem: „Pan Zeniaczkiewicz“, nikiący typ biurokraty; „Moryc kelner z hotelu „zum grünen Baum“, specyalność galicyjska; „Sabałowa bajka“, 18, 80, 52 secco-terno“, jeden dzień z życia loteryjnika; oraz „Babcia Perlmuter“, kopia ze starego obrazu. Początek o godz. 7 1/2.

Z resursy urzędniczej. W sobotę dnia 6 czerwca b. r. odbędzie się w lokalu resursy urzędniczej przedstawienie teatralne wydalonych z Prus Wiktorji i Leopolda Dolińskich, art. dram. z Poznania. W przedstawieniu oprócz pp. Dolińskich wezmą udział znani ze swoich występów pp. amatorzy i chór akademicki. Początek o godz. 7 wieczorem. Na program przedstawienia składają się: 1) „Tajemnica młodej mężatki“, farsa w 1 akcie St. Dobrzańskiego. 2) Chór akademicki. 3) „Dwaj roztargnieni“, komedya w 1 akcie A. Kotzebuego. 4) „Ukarany Don Jouan“, drobniostka humorystyczna w 1 akcie z kulekami przez D. 5) Chór akademicki. 6) „Stara miłość nie rdzewieje“, komedycja w 1 akcie ze śpiewami i tańcami przez Z. A. D.

Osoba, grająca biegle na fortepianie i władająca językiem niemieckim, otrzyma stałą, z roku na rok wyżej płatną posadę w składzie fortepianów W. P. Gabryelskiego.

Krakowska rada miejska.

Na posiedzeniu z 4 b. m., odbytem pod przewodnictwem prezydenta Friedleina, toczyła się w dalszym ciągu

szczegółowa dyskusja budżetowa.

Załatwiono działy: VI (budowy i roboty publiczne) i VII (upiększenie miasta). Długa i aż zanadto szczegółowa dyskusja rozwinięła się nad brukami, które, jak ogólnie stwierdzono, pozostawiają wiele do życzenia. To też uchwalono pozyczyć wydatków na nowe bruki z 50.000 K podwyższyć na 70.000 K, a nadto wstawić do budżetu kwotę 5000 K na założenie fabryki betonu, celem wprowadzenia bruku betonowego. W dyskusyi zaś nad plantami objawiły się rozmaite różnice zdań. I tak dr Bąkowski nie lubi kwiatów, a lubi drzewa. Dr Guńkiewicz zaś lubi kwiaty, a nie lubi dzieci, bawiących się swobodnie na plantach. Prof. Bujwid wystąpił w obronie dzieci, trafnie wykazując, że cenniejsze jest ich zdrowie, niż zdeptana gdzieś niedziedza trawka. Prof. Domański znowu chce sadzawek na plantach, aby umożliwić zagnieżdzenie ptaków śpiewających, a prof. Bujwid uważa wodotryski za odpowiedniejsze niż sadzawki. Ostatecznie uchwalono i sadzawki i wodotryski, uchwalono pozostawić kwiaty i sadzić drzewa, na które wstawiono 400 K, uchwalono też kilka innych życzeń różnych panów radców, między innemi niekoniecznie rozumną rezolucję dra Bujaka, sprzeciwiającą się założeniu na plantach restauracji letniej. Żądał dalej p. Miedniak, żeby koło kamienia Kościuszki na rynku

wystawić balustradę, ale p. Bartoszewicz wykazał, że Kościuszko nie na tem miejscu składał przysięgę, gdzie hr. Horoch kamień pamiątkowy umieścił, że więc trzeba będzie kamień przenieść na właściwe miejsce i tam go jakoś lepiej uwidocznić.

P. Bartoszewiczowi nie podoba się budka tramwajowa na Rynku koło pomnika Mickiewicza, ale dr Domański twierdzi, że jest tam potrzebna, więc radcy nie mogli się zdecydować ani za, ani przeciw i odesłali tę budkę do sekcji.

Na tem przerwano dyskusję budżetową i załatwiono

inne sprawy.

Uchwalono po referacie prof. Rosenblatta firmie wodociągowej Waldeck, Meus i Górski opisać karę konwencyonalną 38.000 K za opóźnienie robót, bo zwłoka nastąpiła częścią z winy gminy, częścią zaś skutkiem niezwykle starannego wykonania robót; za to firma zrzekła się wzajemnych pretensyj do gminy. Między innemi uchwalono także celem zregulowania ul. Biskupiej dokonać zamiany gruntów z pp. Reinertównami. Towarzystwu Szkoły ludowej udzielono na szkołę polską w Ostrawie Morawskiej jednorazową subwencję 300 koron.

Z sali sądowej.

O sfalszowanie testamentu. Toczy się we czwartek przed trybunałem przysięgłych proces przeciw St. Górcie i K. Makowskiej o sfalszowanie testamentu zakończył się wyrokiem uwalniającym oskarżonych.

Rada państwa.

(Telefonem).

Wiedeń, 5 czerwca. Na dzisiejszem posiedzeniu Izby poselskiej prezydent poświęcił wspomnienie zmarłemu posłowi baronowi Hackelbergowi.

Posel **Borcić** zgłasza wnioski nagłe z wezwaniem do rządu: 1) aby podał przyczyny, dla których odmówiono przyjęcia deputacyi chorwackiej przez cesarza; 2) aby przeprowadzono ścisłe śledztwo z powodu ekscesów w Lublanie i przedłożono Izbie sprawozdanie; 3) aby rząd austriacki porozumiał się z rządem węgierskim co do naruszenia tajemnicy listowej (dla listów przychodzących do Chorwacyi).

Posel **Choc** w zapytaniu do prezydenta wskazuje na doniesienia pism, które podały wiadomość, że arcyksiążę Franciszek Ferdynand był wraz z małżonką u Grinzingera w „Wenedig in Wien“ i tam kazał sobie zaśpiewać kulek „Servus Brzezina“, który bardzo oklaskiwał. Mówca uważa to za prowokację narodu czeskiego i domaga się, aby prezydent Izby za pośrednictwem dra Körbera zaprotektował przeciw temu.

Prezydent hr. **Vetter**, z powodu kilku obraźliwych słów o arcyksiężu, wzywa posła Chocę do porządku.

Posel **Klofacz** w zapytaniu do prezydenta, protestuje przeciw wieściom, jakoby na podróż swą na Bałkan otrzymał zasiłek od ministra handlu, którego wcale nie zna. Mówca domaga się, aby minister handlu publicznie wieściom tym zaprzeczył.

Prezydent hr. **Vetter** oświadcza, że ministra zawiadomi o żądaniu posła Klofacza.

Po odpowiedziach dra **Körbera** i ministra rolnictwa **Giovanellego** na interpelacyę, przesłała Izba do obrad nad nagłym wnioskiem w sprawie chorwackiej.

Sprawa chorwacka.

Posel **Borcić** uzasadnia swój wniosek, atakując ostro dra Koerbera za jego oświadczenie, jakoteż za niedopuszczenie Chorwatów do korony. Wprawdzie fakta podane przez Biankiniego były przesadzone, ale dane przedłożone przez prezydenta ministrów absolutnie nie odpowiadają faktom. Podstawą wewnętrznej polityki, zarzucał mówca dalej rządowi, jest wyłącznie hegemonia Niemców. Niesprawiedliwość, jakiej rząd rozmyślnie dopuszcza się wobec słowiańskich ludów, jest przyczyną, że Austria narażoną jest na ciągłe wstrząśnienia. Niesprawiedliwość ta popełniona wobec Czechów i wobec innych narodów słowiańskich w Austrii łączy wszystkich zastępców Słowian do wspólnej walki. Jeżeli kwestya słowiańska z tej i tamtej strony Litawy według niesprawiedliwości i prawa nie będzie rozwiązana, nie będzie spokoju i porządku w monarchii. Chorwaci nie chcą wywołać waśni pomiędzy obu połowami monarchii. Nie są oni nieprzyjaciół Węgrom, ale są nieprzyjaciłmi systemowi rządowemu na Węgrzech. Jeżeli słowiańskie żądania Chorwatów, nie przekraczające ram ustawy i konstytucyi nie będą wypełnione, to nie nastąpi uspokojenie umysłów, a nasi mężowie stanu niechaj wiedzą, że lud chorwacki raczej zginie, a nie ugnie się pod jarzmo niewoli.

Przemawiał następnie prezydent ministrów dr **Körber**, poczem zabrał głos poseł **Herold**.

Posiedzenie trwa dalej.

Komisye parlamentarne.

Wiedeń, 5 czerwca. Na wczorajszem posiedzeniu komisji ugodowej odpowiadał dr **Körber** na zapytanie posła Bindera, uczynione imieniem Koła polskiego w sprawie bydlą i nierogacizny, co do której zwłaszcza poseł Binder szczególnie się żalił, wskazując na uprzywilejowanie słoń węgierskich.

Dr **Körber** i zastępcą rządu **Buchmann** przybiecali szereg udogodnień taryfowych, oraz wynikających z poprawienia się stanu sanitarnego wśród nierogacizny galicyjskiej.

Co do odszkodowania Białej i Krakowa za zamknięcie zakładów kontumacyjnych, kwestya ta wedle dra Körbera załatwioną będzie pomyślnie.

TELEGRAMY

Zjazd Rusinów.

Lwów, 5 czerwca. Ruscy posłowie zwołują na d. 9 lipca zgromadzenie inteligencji ruskiej dla omówienia sytuacji Rusinów w Austrii, ewentualnie celem zjednoczenia wszystkich stronnictw ruskich.

Kohn się ratuje.

Ołomuniec, 5 czerwca. Arcybiskup Kohn, jak było przewidzianem, wyjechał wczoraj w południe do Rzymu. Jako świętopietrze przesłał arcybiskup do Rzymu pół miliona koron.

Deputacye kwotowe.

Budapeszt, 5 czerwca. Węgierska deputacya kwotowa uchwaliła w myśl wniosku referenta Falka, za zgodą Szella, dotychczasowy stosunek kwoty (34:4:65:6), pod warunkiem, że będzie ustanowiony na przeciąg lat 10 (austriacka deputacya kwotowa przyjęła wniosek co do ustanowienia kwoty tylko na rok jeden. *Przyp. Red.*)

Rozruchy w Chorwacyi.

Zagrzeb, 5 czerwca. W kilku miejscowościach komitatu belovarskiego wczoraj w nocy szturmowano dworce kolejowe, powywalano drzwi i okna, zdemolowano umeblowanie; w polu poprzerywano druty telegraficzne, parę słupów ułożono na szynach; zostały one wszakże na czas usunięte.

Katastrofy.

Osiek, 5 czerwca. Miejscowość India (komitat syrmijski) nawiedziła straszna burza, połączona z gradem i oberwaniem się chmury. Deszcz lał strumieniami przez kilkanaście godzin. Ogromne obszary pól zalane. Zasiwey prawie w zupełności zniszczone. W miejscowości India 20 domów po części się zawaliło lub wskutek ciężkich uszkodzeń musiano dolożować. W jeziorze podczas ulewnej wody podniosła się o metr ponad stan normalny.

Keokuk (Stan Iowa), 5 czerwca. Wał ochronny pod miastem przerwany. Rzeka Illinois wystąpiła z brzegów i zalała 75.000 akrów ziemi. Szkodę oceniają na 750.000 dolarów.

Nowy Jork, 5 czerwca. Z Halifax donoszą: W Nowym Brunzwicku i Nowej Szkocyi ogromne obszary lasów stoją w płomieniach. Toż samo w prowincyi Quebec palą się lasy. Miasto Montreal pokryte chmurą dymu.

Liverpool, 5 czerwca. Właściciele zatoniętego okrętu amerykańskiego „Arequipa“ otrzymali wiadomość, że uratowano znajdujących się na pokładzie podróżnych w liczbie 45.

Zajścia w Algierji.

Paryż, 5 czerwca. W odpowiedzi na zapytanie o zajścia w Figig odpowiedział w Izbie prezydent gabinetu Combes, że jak tylko wojsko zostanie skoncentrowane, da się napastnikom należytą nauczkę.

Rząd nie dąży do nowych zdobyczy, wobec czego ani Marokko, ani też żadne inne mocarstwo nie występuje przeciw zamiarowi Francji, gdyż widzą, że represalia są konieczne, by napastników ukarać i zapobiedz powtórzeniu się podobnych zajść.

Na tem sprawę tę zakończono, poczem Izba przystąpiła do dyskusyi nad ustawą o zaopatrzeniu robotników na starość.

Pożary lasów w Kanadzie.

Montreal, 5 czerwca. Pożary lasów przybierają groźne i niepokojące rozmiary. Szkody są wielkie. Kolej Union-Pacific wstrzymała na kilku liniach ruch z powodu uszkodzeń wielu mostów.

Powstanie w Marokko.

Madryt, 5 czerwca. Szef gabinetu Silvela zawiadomił króla, że powstanie w Marokko jest prawie zażegnane.

Ze stowarzyszeń i zgromadzeń.

Kraków. Zgromadzenie poufne robotników cholewarskich odbędzie się w poniedziałek 8 b. m. o godz. 7 1/2 wieczorem w sali stow. „Postęp“, Starowiślna 42. **Lwów.** Lokal stowarzyszenia robotniczego „Praca“ przeniesiony został z dniem 1 czerwca b. r. z ul. Serbskiej na ul. Boimów 11. Wszelkie pisma i przesyłki należy aresuować: Stowarzyszenie robotnicze „Praca“. Lwów, ul. Boimów 11.

Wiedeń. W stowarzyszeniu robotników ruskich „Postup“ wygłosił tow. dr Jarosiewicz w niedzielę 7 b. m. odczyt p. t. „Krajenie krwi w stanie fizyologicznym i patologicznym“.

NADESLANE.

(Za ten dział redakcyja nie odpowiada.)

Izydor Messinger
Salomea Pinkusfeld

zareczeni. Kraków.

RABKA

solanka jod i brom zawierająca. Klimat podgórski. Urządzenia balneotechniczne, postępowe. Kanalizacja. Wodociąg. Oświetlenie elektryczne. Doskonała komunikacja. Zgłoszenia przyjmuje Zarząd kąpielowy w Rabce.

Za treść ogłoszeń Redakcja nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności.

Ceny ogłoszeń w nagłówku.



Włosy tracić

musi każdy, kto używa innych, a nie krajowych grzebieni kauczukowych, zaopatrzonych jedną z marek

**„GOLIATH“
„MATADOR“
„JUPITER“**

albo

którym pod względem znakomitej jakości żaden zagraniczny wyrób nie dorównuje.

Zadna Pani domu nie powinna kupić innych grzebieni jak tylko zaopatrzonych jedną z powyższych marek.

Do nabycia

277

we wszystkich sklepach galanteryjnych i norymberskich.

Mydło Schichta

„Jeleń“

Marka:

„Klucz“



Najlepsze, najwydatniejsze i dlatego najtańsze. Wolne od wszelkich szkodliwych przymieszek!



Wszędzie do nabycia!

Przy zakupie należy uważać szczególnie na to, by każdy kawałek mydła był zaopatrzony nazwiskiem „Schicht“ oraz jedną z powyższych marek ochronnych.

233

Kto chce ubrania modne, trwałe i tanie, niech zamówi u krawcy cywilnego i wojskowego

M. MEISLERA

w Krakowie, ul. Grodzka 36.

Wykonuje roboty według najnowszych żurnali z własnego, jakoteż oddanego materiału. 282 Uniformy wojskowe, urzędnicze oraz mundurki i płaszcze dla pp. Studentów. Ceny bardzo przystępne także na wypłat, dogodnymi ratami miesięcznymi.

EPILEPSYA

124

kto na wielką chorobę, kurcze i inne nerwowe przypadłości cierpi niech zażąda broszurki a otrzyma ją darmo i opłatnie przez Aptekę pod Łabędziem w Frankfurcie. a M.

Łososie Dunajcowe

surowe, świeże w całości, jakoteż i marynowane nabyć można każdego czasu po jak najprzystępniejszych cenach u

JAKÓBA SPREIA, Nowy Sącz
(Przetakówka). 368

Dostarczamy za zaliczką bez kosztów opakowania do wszystkich stacji Monarchii

Najlepszą Kroacką starą doborową Śliwovicę
3 butelki kor. 8—, 6 but. k. 15—, 12 but. kor. 28—, także w beczkach od 25 do 600 litrów z różnych lat prawdziwie doborową Śliwovicę i znakomicie paloną świetlaną Śliwovicę, zaopatrzoną poświadczeniem rabinackim. Dokładne cenniki przesyłamy bezpłatnie.

Kroackie Towrz. eksportowe Śliwowy
Hinko Kaufmann & Co. 107
Zagrzeb, Kroacya.

W Rabce

Hotel wraz z restauracją

naprzeciwko przystanku kolejowego, 10 minut od zakładu kąpielowego, poleca dla PT. kuracjuszy w lecie przybywających pojedynczo elegancko urządzone pokoje, jakoteż większe mieszkania, wraz z kuchniami i wszelką wygodą.

Dzieci i dorosłych, którzy nie mogą z opieką rodzicielską wyjechać, przyjmuje się z całym utrzymaniem.

Od przystanku kolejowego kursują w każdej chwili omnibus i wozy do zakładu. Kuchnia wyborna rytualno-izraelska.

Ceny nader umiarkowane.

O łaskawym względzie uprasza 309

H. RIEGELHAUPT.



Linia A-B.

poleca

246

Bieliznę męską
Krawaty, Rękawiczki
Kapelusze, Cylindry
Pończochy, Skarpetki
Torby, Torebki, redceli
Necessery do podróży
Parasole, Laski
Pugilaresy, Tytonierki
Wyroby
galanteryjne i skórkowe

Główny skład zabawek

Ceny najniższe i bezkonkurencyjne.

Dużo Pieniędzy.

do 1000 koron miesięcznie mogą osoby każdego stanu w uczciwy sposób zarobić (także jako zajęcie uboczne).

Bliższe szczegóły pod „Reel 57“
Annoncen-Abteilung des MERKUR
Stuttgart, Bergstrasse. 129

Eksport do wszystkich państw europejskich!

Egipskie tutki
i bibułka

AIDA
pod gwarancją z
bibułki „verge
combustible“

Główny skład:

„Aida Lwów, ulica Pańska 10“

ŻEGIESTÓW

Zakład zdrojowo-
kąpielowy

w Galicji n. Popradem.

Pocztą, telegraf, kolej w miejscu. — Kąpiele gazowo-wodne, błotne, hydropatyczne i rzeczne. — Pora kąpielowa od 20 maja do końca września. — Dwie restauracje. Pensjonat z całym utrzymaniem zależnie od pokoju od kor. 8 dziennie. — Lekarz ordynujący DR. TYMOTUSZ PIOTRKOWSKI, asystent kliniki akuszerii, były sekundariusz szpitala św. Łazarza.

WODA ŻEGIESTOWSKA, najsilniejsza szczawa żelazista znajduje się we wszystkich składach wód mineral. — Prospekta i wyjaśnienia przesyła na żądanie odwrotną pocztą

Zarząd Zakładu zdrojowo-kąpielowego w Żegiestowie.

BROWAR PAROWY W TRZCINICY

POCZTA, TELEGRAF I STACJA KOLEJOWA

poleca szan. P. T. Publiczności:

Piwo Bawarskie

napelnione do flaszek i pasteryzowane w browarze.

Piwo Bawarskie

jest 14-stopniowe w gatunku tak silnym jak importowane piwo z Monachium w Kulmbach.

Piwo Bawarskie

wyrabiane wyłącznie ze słoju w wysokiej temperaturze, prażone bez domieszki słoju prażonego, wskutek czego jest o wiele łagodniejszego smaku, jak piwo z browarów bawarskich i niemieckich przypominające smak karmelu.

Piwo Bawarskie

poleca się bezkrwistym osobom, szczególnie panom i rekonwalescentom.

Zamówienia na Piwo Bawarskie uskutecznia wyłącznie Browar w Trzcinicy a nie jak wiele innych browarów zagranicznych przez pośredników i propinatorów do flaszek napelniane.

Równocześnie poleca browar doborowej jakości **Piwo Marcowe, Eksportowe i Bok.**

Cenniki rozsyła Browar darmo i opłatnie.

Browar parowy w Trzcinicy otrzymał medale i krzyże (złote) i dyplomy na następujących wystawach: w Paryżu, Wiedniu, Berlinie, Neapolu, Londynie, Brukseli, Bordeaux, Rzymie i Strassburgu, Krakowie, Hamburgu, Pradze i Ried.

Pierwsza fabryka zegarków

oraz

wyrobów złotych i srebrnych

J. Wanderer

w Krakowie, Stradom 2.

Zegarek niklowy co 36 godzin do

nakręcania 1 złr. 85 ct.

Zegarek srebrny Rem. 3 złr. 65 ct.

Zegarek Roskopf złr. 3-25.

Zegarek złoty 14 karat. damski

10 złr. 50 ct.

Zegarek złoty 14 karatowy męski

28 złr.

Budzik nikl. okrągły 1 złr. 27 ct.

Budzik z muzyką tylko 4 złr. 50 ct.

Budzik kieszonkowy 2 złr. 75 ct.

Zegar kuchenny 70 ct.

Zegar pendulowy, bijący co pół

godziny 4 złr. 60 ct.

Zegar pendulowy z muzyką 6 złr.

75 ct.

Pierścionki srebrne od 12 ct. —

złote od 1 złr. 25 ct.

Kulczyki i pierścionki złote od

1 złr. 50 ct.

Nowość! Zegar elektryczny,

oświetlający złr. 7-50 i złr. 9-50.

Instrumenta muzyczne. — Har-

moniki. — Fonografy. — Skrzynki

samogrające. — Maszyny do pi-

sania. — Aparaty fotograficzne.

Żądacie cenników, które,

gdy adres dokładny, posyła się

franko.



Z PRUS

sprowadzana, drogą wodę Selterską zastępuje w zupełności woda, polecona przez Towarzystwa lekarskie, alka-

liczno-słona, zawierająca czę-

ści składowe jak

**WODA
SELTERSKA**

wyrobu fabryki pod firmą

K. Rząca i Chmurski w Krakowie

ulica św. Gertrudy l. 4.

7

Do nabycia w aptekach i drogueryach.

KAWA ZDROWIA

wyrobu **Waśniewskiego**, b. prof. nauk przyrodniczych i **Łuczki**, aptekarza w Podgórzu

zastępuje w zupełności zwykłą kawę ziarnistą, a nie zawierając kofeiny działającej tak szkodliwie na organizm ludzki, nadaje się szczególnie do użytku osób słabych, rekonwalescentów i dzieci.

Smaczna, pożywna i tania powinna znaleźć zastosowanie w każdym oszczędnym i dbającym o swe zdrowie domu. — Zwracamy nań szczególną uwagę klasztorów, pensjonatów i szpitali.

Bardzo pochlebne orzeczenia Wnych Panów lekarzy, wydane z powodu chemicznego badania tej kawy, zalecają ją szczególnie dla jej wysokiej wartości pożywnej.

Za 5 ct. można się o jej wybornym smaku przekonać, a kto do niej przywyknie, innej pić nie zechce. Do nabycia we wszystkich handlach i drogueryach w próbnym torebkach po 5 ct. (10 hal.) oraz w paczkach 1/4 kilowych po 18 ct. (36 hal.) i 1/2 kilowych po 35 ct. (70 hal.) 279

Waśniewski, Łuczko i Sp., Fabryka „Kawy Zdrowia” w Podgórzu.

Obszerną broszurę

o Truskawcu

wysyła na żądanie

Zarząd.

W pierwszym i trzecim sezonie

o 30% taniej

W TRUSKAWCU

leczy się z nadzwyczajnym skutkiem

Początek sezonu 15 maja.

Koniec sezonu 30 września.

reumatyzm, podagra, otyłość, choroby nerwowe i pęcherza, astma, ischias, choroby ko-biece, sercowe i żołądkowe.